

## Liste des autorités suisses qui ont la compétence de correspondre directement pour les affaires d'entraide judiciaire avec les autorités étrangères

### Droit civil:

SR 0.274.181.361: Déclaration du 1<sup>er</sup>/13 décembre 1878 entre la Suisse et l'**Empire allemand** au sujet de la correspondance directe entre les autorités judiciaires des deux pays

RS 0.274.181.631: Accord du 26 août 1968 entre la Confédération suisse et la **République d'Autriche** visant à compléter la convention de La Haye du 1<sup>er</sup> mars 1954 sur la procédure civile

RS 0.274.181.721: Déclaration du 29 novembre 1900 entre la Suisse et la **Belgique** concernant la transmission directe des actes judiciaires, etc.

RS 0.274.183.491: Déclaration du 1<sup>er</sup> février 1913 entre la Suisse et la **France** relative à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale (avec annexe)

RS 0.274.184.542: Echange de lettres du 2 juin 1988 entre la Suisse et l'**Italie** concernant la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale

RS 0.274.185.181: Echange de lettres des 12/15 février 1979 entre la Suisse et le **Grand-Duché de Luxembourg** sur l'acheminement des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale (avec annexe)

### Droit pénal:

RS 0.351.913.61: Accord du 13 novembre 1969 entre la Confédération suisse et la **République fédérale d'Allemagne** en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application (avec observations)

RS 0.351.916.32: Accord du 13 juin 1972 entre la Confédération suisse et la **République d'Autriche** en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application

RS 0.351.934.92: Accord du 28 octobre 1996 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la **République française** en vue de compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959

RS 0.351.945.41: Accord entre la Suisse et l'**Italie** en vue de compléter la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et d'en faciliter l'application

RS 0.351.12: Deuxième Protocole additionnel du 8 novembre 2001 à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (PAII CEEJ)

---

## Catégories

- A. Autorités fédérales
- B. Autorités cantonales
- Ia. Tribunaux cantonaux supérieurs
- Ib. Autorités administratives cantonales
- Ic. Autres tribunaux, ministères publics cantonaux et autorités de surveillance en matière de poursuites et de faillites
- IIa. Tribunaux de district
- IIb. Autorités régionales de poursuite pénale
- IIc. Autorités administratives régionales
- III. Office des poursuites et des faillites
- \* Autorité également compétente pour le droit civil

## A. Autorités fédérales

- Tribunal fédéral, 1014 Lausanne \*
- Cours de droit social, 6004 Lucerne \*
- Tribunal pénal fédéral, 6501 Bellinzona
- Tribunal administratif fédéral, 9023 St-Gall \*
- Tribunal fédéral des brevets, 9001 St-Gall \*
- Ministère public de la Confédération (MPC), 3003 Berne
  - Antenne de Lausanne, 1000 Lausanne 22
  - Antenne de Lugano, 6900 Lugano 3
  - Antenne de Zurich, 8036 Zurich
- Justice militaire, chancellerie des tribunaux militaires, à Berne
  - Tribunaux militaires
  - Tribunaux militaires d'appel
  - Tribunal militaire de cassation
- Office de l'auditeur en chef (OAC), 3003 Berne
- Office fédéral de la justice (OFJ), 3003 Berne \*
- Office fédéral de la police (fedpol), 3003 Berne
- Secrétariat d'Etat aux migrations SEM, 3003 Berne-Wabern
- Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), 3003 Berne \*
- Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ), 3003 Berne
- Office fédéral de la santé publique (OFSP), 3003 Berne
- Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques, 3000 Berne
- Département fédéral des finances (DFF, Service juridique), 3003 Berne
- Administration fédérale des contributions, 3003 Berne (*concerne uniquement l'escroquerie en matière de contributions*)
- Direction générale des douanes, 3003 Berne
- Régie fédérale des alcools (RFA), 3003 Berne
- Secrétariat d'Etat à l'Economie (SECO), 3003 Berne
- Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione - SEFRI, 3003 Berne
- Office fédéral de l'agriculture (OFAG), 3003 Berne (*limité dans le temps*)
- Office vétérinaire fédéral (OVF), 3003 Berne

- Office fédéral de l'aviation civile (OFAC), 3063 Ittigen
- Office fédéral de l'énergie (OFEN), 3063 Ittigen
- Office fédéral de l'environnement (OFEV), 3063 Ittigen
- Office fédéral de la communication (OFCOM), 2501 Biel/Bienne

---

## B. Kantonale Behörden / Autorités cantonales / Autorità cantonali

### Aargau / Argovie / Argovia

- Ia. – Generalsekretariat Gerichte Kanton Aargau, in Aarau \*
- Ib. – Polizeikommando, Mobile Einsatzpolizei, in Aarau  
(nur für Strassenverkehrssachen)
- Ic. – Oberstaatsanwaltschaft, in Aarau
  - Jugendanwaltschaft, in Aarau
  - Kantonale Staatsanwaltschaft, in Aarau
  - Staatsanwaltschaft Lenzburg-Aarau, in Lenzburg
  - Staatsanwaltschaft Baden, in Baden
  - Staatsanwaltschaft Zofingen-Kulm, in Zofingen
  - Staatsanwaltschaft Brugg-Zurzach, in Brugg
  - Staatsanwaltschaft Muri-Bremgarten, in Muri
  - Staatsanwaltschaft Rheinfelden-Laufenburg, in Rheinfelden
- Obergericht, in Aarau \*
- IIa. – Bezirksgerichte, in \*
  - Aarau
  - Baden
  - Bremgarten
  - Brugg
  - Laufenburg
  - Lenzburg
  - Muri (AG)
  - Rheinfelden
  - Kulm
  - Zofingen
  - Zurzach
- IIIb. – Staatsanwaltschaft Lenzburg-Aarau, in Lenzburg
  - Staatsanwaltschaft Baden, in Baden
  - Staatsanwaltschaft Zofingen-Kulm, in Zofingen
  - Staatsanwaltschaft Brugg-Zurzach, in Brugg
  - Staatsanwaltschaft Muri-Bremgarten, in Muri
  - Staatsanwaltschaft Rheinfelden-Laufenburg, in Rheinfelden
- IIc. – Gemeinderat (in jeder Gemeinde)
  - Bezirksämter, in \*
    - Aarau
    - Baden
    - Bremgarten
    - Brugg
    - Laufenburg
    - Lenzburg
    - Muri (AG)
    - Rheinfelden
    - Unterkulm (Bezirk Kulm)

- 
- Zofingen
  - Zurzach
  - III. – Konkursamt \*
    - Amtsstelle in Baden
    - Amtsstelle in Brugg
    - Amtsstelle in Oberentfelden
  - Betreibungsämter (in jeder Gemeinde oder regionalisiert) \*

**Appenzell A. Rh./Appenzell Rhodes-Extérieures/Appenzello Esterno**

- Ia. – Obergericht, in Trogen \*
- IIa. – Kantonsgericht, in Trogen \*
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Herisau
- III. – Konkursamt \*
  - Zweigstellen      in Teufen  
   in Heiden
  - Betreibungsämter \*
    - Herisau und  
Hinterland      in Herisau
    - Mittelland      in Teufen
    - Vorderland      in Heiden

**Appenzell I. Rh. / Appenzell Rhodes-Intérieures / Appenzello Interno**

- Ia. – Kantonsgericht, in Appenzell \*
- Ib. – Justiz- Polizei- und Militärdepartement, in Appenzell
- Ic. – Staatsanwaltschaft, in Appenzell
- IIa. – Bezirksgericht Appenzell I.Rh, in Appenzell \*
  - Jugendgericht Appenzell I.Rh, in Appenzell
- IIb. – Jugendanwaltschaft, in Appenzell
  - Jugendanwaltschaft, in Oberegg
- III. – Konkursamt, in Appenzell \*
  - Betreibungsämter, in \*
    - Appenzell
    - Oberegg

---

## **Basel-Landschaft / Bâle-Campagne / Basilea Campagna**

- Ia. – Kantonsgericht, in Liestal \*
- Ic. – Strafgericht, in Muttenz  
Zwangsmassnahmengericht in Muttenz
  - Jugendgericht, in Muttenz
  - Staatsanwaltschaft, in Muttenz
  - Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Liestal \*
- Iia. – Zivilkreisgericht Basel-Landschaft West, in Arlesheim \*  
Zivilkreisgericht Basel-Landschaft Ost, in Sissach \*
- Iib. – Staatsanwaltschaft, Hauptabteilung Betäubungsmittel / Organisierte Kriminalität, in Liestal
  - Staatsanwaltschaft, Hauptabteilung Wirtschaftskriminalität in Liestal
  - Staatsanwaltschaft, Hauptabteilung Strafbefehle in Liestal
- III. – Betreibungs- und Konkursamt in Liestal \*

## **Basel-Stadt / Bâle-Ville / Basilea Città**

- Ia. – Appellationsgericht, in Basel \*
- Ib. – Justiz- und Sicherheitsdepartement, in Basel
- Ic. – Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Basel \*
- Iia. – Zivilgericht, in Basel \*
  - Sozialversicherungsgericht, in Basel \*
  - Rheinschiffahrtsgericht, in Basel \*
  - Strafgericht, in Basel
  - Jugendstrafgericht, in Basel
- Iib. – Staatsanwaltschaft, in Basel
- III. – Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt, in Basel \*

---

## Bern / Berne / Berna

- Ia. – Obergericht Zivilabteilung, in Bern /  
Cour suprême, Section civile, à Berne \*
- Obergericht Strafabteilung, in Bern /  
Cour suprême, Section pénale, à Berne
- Handelsgericht, in Bern / Tribunal de commerce, à Berne \*
- Rekurskommission für fürsorgerische Freiheitsentziehungen, in Bern /  
Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance, à Berne \*
- Anwaltsaufsichtsbehörde, in Bern /  
Autorité cantonale de surveillance des avocats, à Berne
- Verwaltungsgericht, in Bern / Tribunal administratif, à Berne
- Ib. – Steuerrekurskommission, in Liebefeld /  
Commission des recours en matière fiscale, à Liebefeld
- Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführerinnen und  
Fahrzeugführern, in Bern /  
Commission de recours contre les mesures LCR, à Berne
- Enteignungsschätzungskommission, in Bern /  
Commission d'estimation en matière d'expropriation, à Berne
- Bodenverbesserungskommission, in Bern /  
Commission des amélioration foncières, à Berne
- Ic. – Wirtschaftsstrafgericht, in Bern / Tribunal pénal économique, à Berne
- Jugendgericht, in Bern / Tribunal pénal des mineurs, à Berne
- Kantonales Zwangsmassnahmengericht, in Bern /  
Tribunal cantonal des mesures de contrainte, à Berne
- Generalstaatsanwaltschaft, in Bern / Parquet général, à Berne
- Staatsanwaltschaft zur Verfolgung von Wirtschaftsdelikten, in Bern /  
Ministère public criminalité économique, à Berne
- Staatsanwaltschaft für besondere Aufgaben, in Bern /  
Ministère public tâches spéciales, à Berne
- Leitung Jugendanwaltschaft, in Bern /  
Direction Ministère public des mineurs, à Berne
- Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen, in Bern /  
Autorité cantonale de surveillance en matière de poursuite et de faillite, à  
Berne \*
- IIa. – Regionalgericht Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier /  
Tribunal régional Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier \*
- Regionalgericht Emmental-Oberaargau, in Burgdorf \*
- Regionalgericht Bern-Mittelland, in Bern \*
- Regionalgericht Berner Oberland, in Thun \*

- 
- Regionales Zwangsmassnahmengericht Berner Jura-Seeland, in Biel / Tribunal régional des mesures de contrainte Jura bernois-Seeland, à Bienne
  - Regionales Zwangsmassnahmengericht Emmental-Oberaargau, in Burgdorf
  - Regionales Zwangsmassnahmengericht Berner Oberland, in Thun
  - Regionale Schlichtungsbehörde Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier / Autorité régionale de conciliation Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau, in Burgdorf \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland, in Bern \*
  - Regionale Schlichtungsbehörde Berner Oberland, in Thun \*
- I**IIb.**
- Regionale Staatsanwaltschaft Berner Jura-Seeland, in Biel und Moutier / Ministère public régional Jura bernois-Seeland, à Bienne et Moutier
  - Regionale Staatsanwaltschaft Emmental-Oberaargau, in Burgdorf
  - Regionale Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland, in Bern
  - Regionale Staatsanwaltschaft Berner Oberland, in Thun
  - Jugendanwaltschaft, Dienststelle Berner Jura-Seeland, in Biel / Ministère public des mineurs, Agence Jura bernois-Seeland, à Bienne
  - Ministère public des mineurs Jura bernois-Seeland, antenne Jura bernois, à Moutier
  - Jugendanwaltschaft, Dienststelle Emmental-Oberaargau, in Burgdorf
  - Jugendanwaltschaft, Dienststelle Bern-Mittelland, in Bern
  - Jugendanwaltschaft, Dienststelle Oberland, in Spiez
- I**III.**
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois, à Moutier \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Seeland, in Biel und Aarberg \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, in Langenthal und Burgdorf \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Bern Mittelland, in Ostermundigen \*
  - Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, in Interlaken, Thun und Saanen \*



---

## Freiburg / Fribourg / Friburgo

- Ia. – Tribunal cantonal, à Fribourg \*/ Kantonsgericht, in Freiburg \*
- Ic. – Ministère public, à Fribourg / Staatsanwaltschaft, in Freiburg  
– Tribunal pénal économique, à Fribourg /  
Wirtschaftsstrafgericht, in Freiburg  
– Tribunal des mineurs, à Fribourg / Jugendgericht, in Freiburg  
– Tribunal des mesures de contrainte, à Fribourg /  
Zwangsmassnahmengericht, in Freiburg  
– Chambre des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, à Fribourg /  
Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Kantonsgericht, in Freiburg
- IIa. – Tribunaux d'arrondissement \*/ de la Broye à Estavayer-le-Lac  
Bezirksgerichte \* de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- IIb. – Préfets / Oberamtmänner \* de la Broye à Estavayer-le-Lac  
de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- III. – Offices des poursuites \*/ de la Broye à Estavayer-le-Lac  
Betreibungsämter \* de la Glâne à Romont  
de la Gruyère à Bulle  
du Lac / des Seebezirks à Morat / in Murten  
de la Sarine à Fribourg  
de la Singine /  
des Sensebezirks à Tavel / in Tafers  
de la Veveysse à Châtel-Saint-Denis
- Office cantonal des faillites, à Fribourg \*/  
Kantonales Konkursamt, in Freiburg \*

---

## Genf / Genève / Ginevra

- Ia. – Cour de justice, à Genève \*
- Ic. – Ministère public, à Genève
  - Tribunal civil, à Genève \*
  - Tribunal pénal, à Genève
  - Tribunal des mineurs, à Genève
  - Tribunal tutélaire et Justice de paix, à Genève
  - Tribunal des Prud'hommes, à Genève \*
- IIb. – Ministère public, à Genève
- III. – Offices des poursuites et faillites

## Glarus / Glaris / Glarona

- Ia. – Obergericht, in Glarus \*
- Ic. – Kantonsgericht, in Glarus \*
  - Kantonsgerichtspräsident als Einzelrichter in Zivil- und Strafsachen, in Glarus \*
  - Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Glarus \*
  - Staatsanwaltschaft, in Glarus
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Glarus
- IIc. – Staatsanwaltschaft, in Glarus
- III. – Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, in Glarus \*

## Graubünden / Grisons / Grigioni / Grischun

- Ia. – Kantonsgericht, in Chur \* /  
Dretgira chantunala, a Cuira \* /  
Tribunale cantonale, a Coira \*
  - Verwaltungsgericht, in Chur /  
Dretgira administrativa, a Cuira /  
Tribunale amministrativo, a Coira
- Ib. – Departement für Volkswirtschaft und Soziales, in Chur /  
Departament d'economia publica e fatgs socials, a Cuira /  
Dipartimento dell'economia pubblica e socialità, a Coira
  - Departement für Justiz, Sicherheit und Gesundheit, in Chur /  
Departament da giustia, segirezza e sanadad, a Cuira /  
Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità, a Coira
  - Erziehungs-, Kultur- und Umweltschutzdepartement, in Chur /  
Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, a Cuira /  
Dipartimento dell'educazione, cultura e protezione dell'ambiente, a Coira

- 
- Departement für Finanzen und Gemeinden, in Chur /  
Departament da finanzas e vischnancas, a Cuira /  
Dipartimento delle finanze e dei comuni, a Coira
  - Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement, in Chur /  
Departament da construcziun, traffic e selvicultura, a Cuira /  
Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste, a Coira
  - Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit, in Chur /  
Uffizi per la segirezza da victualias e per la sanadad d'animals, a Cuira /  
Ufficio per la sicurezza delle derrate alimentari e la salute degli animali, a Coira
  - Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in Chur /  
Uffizi per industria, mastergn e lavur, a Cuira /  
Ufficio per l'industria, arti e mestieri e lavoro, a Coira
  - Amt für Wirtschaft und Tourismus, in Chur /  
Uffizi per economia e turissem, a Cuira /  
Ufficio dell'economia e del turismo, a Coira
  - Amt für Migration und Zivilrecht, in Chur /  
Uffizi da migraziun e da dretg civil, a Cuira /  
Ufficio della migrazione e del diritto civile, a Coira
  - Strassenverkehrsamt, in Chur /  
Uffizi per il traffic sin via, a Cuira /  
Ufficio della circolazione, a Coira
- Ic.
- Kantonsgericht, in Chur \* /  
Dretgira chantunala, a Cuira \* /  
Tribunale cantonale, a Coira \*
  - Staatsanwaltschaft, in Chur /  
Procura publica, a Cuira /  
Procura pubblica, a Coira
  - Kantonales Zwangsmassnahmengericht, in Chur /  
Dretgira chantunala da mesiras repressivas, a Cuira /  
Giudice cantonale dei provvedimenti coercitivi, a Coira
- Iia.
- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– Regionalgerichte * /</li> <li>Dretgiras regionalas * /</li> <li>Tribunali regionali *</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Albula</li> <li>- Bernina</li> <li>- Engiadina Bassa/<br/>Val Müstair</li> <li>- Imboden</li> <li>- Landquart</li> <li>- Maloja</li> <li>- Moesa</li> <li>- Plessur</li> <li>- Prättigau/Davos</li> <li>- Surselva</li> <li>- Viamala</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>in Albula/Alvra</li> <li>in Poschiavo</li> <li>in Scuol</li> <li>in Domat/Ems</li> <li>in Landquart</li> <li>in St. Moritz</li> <li>in Roveredo</li> <li>in Chur</li> <li>in Klosters-Serneus</li> <li>in Ilanz/Glion</li> <li>in Thusis</li> </ul> |
|---|---|--|

- 
- Vermittlerämter und Schlichtungsbehörden für Mietsachen \* / Uffizis da mediaziun e autoritads da mediaziun per dumondas da locaziun \* / Giudicature di pace e autorità di conciliazione in materia di locazione \*
    - Albula in Albula/Alvra
    - Bernina in Poschiavo
    - Engiadina Bassa/Val Müstair in Scuol
    - Imboden in Domat/Ems
    - Landquart in Landquart
    - Maloja in St. Moritz
    - Moesa in Roveredo
    - Plessur in Chur
    - Prättigau/Davos in Klosters-Serneus
    - Surselva in Tujetsch
    - Viamala in Thuisis
  
  - Kantonale Schlichtungsbehörde für Gleichstellungssachen, in Chur / Autoritad chantunala da mediaziun per dumondas d'egualitad, a Cuira / Autorità cantonale di conciliazione in materia di parità dei sessi, a Coira
  
  - IIb. – Staatsanwaltschaft in Chur
    - Procura publica a Cuira
    - Procura pubblica a Coira
 Aussenstellen / Posts externs / Uffici esterni:
    - Davos in Davos
    - Ilanz/Glion in Ilanz/Glion
    - Roveredo in Roveredo
    - Samedan in Samedan
    - Thuisis in Thuisis
  
  - III. – Betreibungs- und Konkursämter \* / Uffizis da scussiun e da concurs \* / Uffici esecuzioni e fallimenti \*
    - Albula in Albula/Alvra
    - Bernina in Poschiavo
    - Engiadina Bassa/Val Müstair in Scuol (mit Aussenstelle Val Müstair)
    - Imboden in Domat/Ems
    - Landquart in Landquart
    - Maloja in Samedan
    - Moesa in Roveredo
    - Plessur in Chur
    - Prättigau/Davos in Davos (mit Aussenstelle Schiers)
    - Surselva in Ilanz/Glion
    - Viamala in Thuisis

## **Jura / Jura / Giura**

- Ia. – Tribunal cantonal à Porrentruy composé de la:
  - Cour constitutionnelle \*
  - Cour civile \*
  - Cour pénale
  - Chambre pénale des recours

- 
- Cour administrative
  - Cour des assurances
  - Cour des poursuites et faillites \*
- Ic. – Ministère public, à Porrentruy
- Autorité inférieure de surveillance en matière de LP : Juge civil du Tribunal de première instance, à Porrentruy
  - Autorité supérieure de surveillance en matière de LP : Cour des poursuites et faillites, à Porrentruy
- Iia. – Tribunal de première instance à Porrentruy composé du:
- Juge civil \*
  - Juge pénal
  - Tribunal pénal
  - Juge des mesures de contrainte
  - Juge administratif
  - Conseil de prud'hommes \*
  - Tribunal des baux à loyer et à ferme \*
- Tribunal des mineurs, à Delémont
- III. – Offices de poursuites et faillites, à \*
- |              |
|--------------|
| Delémont     |
| Porrentruy   |
| Saignelégier |

## Luzern / Lucerne / Lucerna

- Ia. – Kantonsgericht, in Luzern \*
- Ib. – Justiz- und Sicherheitsdepartement, in Luzern
- Ic. – Kriminalgericht, in Luzern
- Oberstaatsanwaltschaft, in Luzern
  - Staatsanwaltschaft Abteilung 4 Spezialdelikte, in Kriens
  - Jugendanwaltschaft, in Luzern
  - Arbeitsgericht, in Luzern
  - Jugendgericht, in Luzern
  - Zwangsmassnahmengericht, in Kriens
- Iia. – Bezirksgerichte \*
- |          |
|----------|
| Hochdorf |
| Kriens   |
| Luzern   |
| Willisau |
- Iib. – Staatsanwaltschaften
- |             |           |
|-------------|-----------|
| Abteilung 1 | in Kriens |
| Abteilung 2 | in Emmen  |
| Abteilung 3 | in Sursee |
- III. – Konkursämter \*
- |             |                            |
|-------------|----------------------------|
| Hochdorf    | in Kriens                  |
| Kriens      | in Emmenbrücke             |
| Luzern      |                            |
| Luzern West | in Buttisholz und Willisau |

- 
- Betriebsämter (in jeder Gemeinde) \*

## **Neuenburg / Neuchâtel / Neuchâtel**

- Ia. – Tribunal cantonal, à Neuchâtel \*
- Ib. – Secrétariat général du Pouvoir judiciaire, à Neuchâtel \*
- Ic. – Ministère public, Parquet général, à Neuchâtel
- IIa. – Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers \*
  - à Boudry (1<sup>er</sup> site),  
à Neuchâtel (2<sup>ème</sup> site)
  - Chambre de conciliation à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal civil à Boudry et à Neuchâtel
  - L'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal pénal des mineurs à Boudry
  - Tribunal de police à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal criminel à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal des mesures de contrainte à Boudry et à Neuchâtel
  - Tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz \* à La Chaux-de-Fonds
  - Chambre de conciliation à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal civil à La Chaux-de-Fonds
  - L'autorité de protection de l'enfant et de l'adulte à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal de police à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal criminel à La Chaux-de-Fonds
  - Tribunal des mesures de contrainte à La Chaux-de-Fonds
- IIb. – Ministère public, Parquet régional de Neuchâtel, à Neuchâtel
  - Ministère public, Parquet régional de la Chaux-de-Fonds, à la Chaux-de-Fonds
- III. – Service des poursuites et faillites, à Neuchâtel

## **Nidwalden / Nidwald / Nidvaldo**

- Ia. – Obergericht, in Stans \*
- II. – Kantonsgericht, in Stans \*
  - Staatsanwaltschaft, in Stans
- IIb. – Staatsanwaltschaft Nidwalden, in Stans
- III. – Konkursamt, in Stans \*
  - Betriebsamt, in Stans \*

---

## Obwalden / Obwald / Obvaldo

- Ia. – Obergericht, in Sarnen \*
- Ic. – Kantonsgericht, in Sarnen \*
- IIb. – Staatsanwaltschaft, in Sarnen  
– Jugendanwaltschaft Obwalden, in Sarnen
- III. – Konkurs- und Betreibungsamt Obwalden, in Sarnen \*  
– Betreibungsamt in Engelberg \*

## St. Gallen / Saint-Gall / San Gallo

- Ia. – Kantonsgericht, in St. Gallen \*
- Ic. – Handelsgericht, in St. Gallen \*  
– Versicherungsgericht, in St. Gallen  
– Anklagekammer, in St. Gallen  
– Staatsanwaltschaft bestehend aus:
  - Kantonales Untersuchungsamt mit besonderen Aufgaben in St. Gallen
  - Regionales Untersuchungsamt
    - in St. Gallen
    - Altstätten
    - Uznach
    - Gossau
  - Jugendanwaltschaft in St. Gallen
  - Altstätten
  - Uznach
  - Wil
- Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, in St. Gallen \*
- IIa. – Kreisgerichte \*
  - Toggenburg in Lichtensteig
  - See-Gaster in Uznach
  - Rheintal in Altstätten
  - Rorschach in Rorschach
  - St. Gallen in St. Gallen
  - Will in Flawil
  - Werdenberg-Sarganserland in Mels
  - Vermittlungsämter \*
  - Schlichtungsstellen \*
- IIb. – Regionales Untersuchungsamt in St. Gallen
- Altstätten
- Uznach
- Gossau
- III. – Konkursamt, in St. Gallen \*  
– Betreibungsämter (in allen Gemeinden) \*

---

## Schaffhausen / Schaffhouse / Sciaffusa

- Ia. – Obergericht, in Schaffhausen \*
- Ib. – Departement des Innern, in Schaffhausen
- Ic. – Kantonsgericht, in Schaffhausen \*
  - Staatsanwaltschaft, in Schaffhausen
- III. – Betreibungsämter \*
  - Klettgau in Neunkirch
  - Reiat in Thayngen
  - Stein in Stein am Rhein
- Betreibungs- und Konkursamt Schaffhausen, in Schaffhausen \*

## Schwyz / Schwyz / Svitto

- Ia. – Kantonsgericht, in Schwyz \*
  - Verwaltungsgericht, in Schwyz
- Ib. – Justizdepartement, in Schwyz
  - Militär- und Polizeidepartement, in Schwyz
- Ic. – Staatsanwaltschaft des Kantons Schwyz, in Bannau
  - kantonales Zwangsmassnahmegericht, in Schwyz
  - kantonales Strafgericht, in Schwyz
  - kantonales Jugendgericht, in Schwyz
  - Kantonsgericht, in Schwyz \*
  - Oberstaatsanwaltschaft, in Schwyz
- IIa. – Bezirksgerichte \*
  - Einsiedeln in Einsiedeln
  - Gersau in Gersau
  - Höfe in Wollerau
  - Küssnacht in Küssnacht (SZ)
  - March in Lachen
  - Schwyz in Schwyz



---

IIb.	– Staatsanwaltschaften der Bezirke	Höfe + Einsiedeln Schwyz, Gersau und Küsnacht March	in Wollerau in Schwyz in Lachen in Schwyz
	– Jugendanwaltschaft		
III.	– Konkursämter *	Schwyz I Schwyz II March Höfe Einsiedeln Küsnacht Gersau	in Schwyz in Goldau in Lachen in Wollerau in Einsiedeln in Küsnacht (SZ) in Gersau
	– Betreibungsämter *	Alpthal Altendorf Arth Einsiedeln Feusisberg Freienbach Galgenen Gersau Illgau Ingenbohl Innerthal Küsnacht (SZ) Lachen Lauerz Morschach Muotathal Oberiberg Reichenburg Riemstalden Rothenthurm Sattel Schübelbach Schwyz Steinen Steinerberg Tuggen Unteriberg Vorderthal Wangen Wollerau	in Muotathal in Vorderthal in Schwyz in Brunnen in Unteriberg in Brunnen in Schwyz in Schwyz in Schwyz in Arth

---

## Solothurn / Soleure / Soletta

- Ia. – Obergericht, in Solothurn \*
- Verwaltungsgericht, in Solothurn
- Versicherungsgericht, in Solothurn
- Steuergericht, in Solothurn
- Ic. – Staatsanwaltschaft, in Solothurn
- Haftgericht, in Solothurn
- Jugendanwaltschaft, in Solothurn
- Kantonales Jugendgericht, in Solothurn
- Obergericht, in Solothurn, als Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursangelegenheiten \*
- IIa. – Amtsgerichte \*
  - Bucheggberg-  
Wasseramt in Solothurn
  - Dorneck-  
Thierstein in Dornach
  - Olten-Gösgen in Olten
  - Solothurn-Lebern in Solothurn
  - Thal-Gäu in Balsthal
- III. – Kantonales Konkursamt, in Oensingen \*
- Amtsschreiberei,  
Betriebsämter \*
  - Region Solothurn in Solothurn
  - Region Solothurn  
Filiale Grenchen-  
Bettlach in Grenchen
  - Dorneck in Dornach
  - Thierstein in Breitenbach
  - Olten-Gösgen in Olten
  - Thal-Gäu in Klus-Balsthal

## Tessin / Tessin / Ticino

- Ia. – Tribunale di appello e le sue Camere
  - Prima Camera civile \* a Lugano
  - Seconda Camera civile \* a Lugano
  - Terza Camera civile \* a Lugano
  - Camera civile dei reclami \* a Lugano
  - Camera di esecuzione e fallimenti \* a Lugano
  - Tribunale penale cantonale (Corte delle assise  
criminali e Corte delle assise correzionali) a Lugano
  - Corte di appello e di revisione penale a Locarno
  - Corte dei reclami penali a Lugano
  - Tribunale cantonale amministrativo a Lugano
  - Camera di diritto tributario a Lugano
  - Tribunale cantonale delle assicurazioni a Lugano

- 
- Ib. – Il Dipartimento delle istituzioni a Bellinzona
  - Ic. – Ministero pubblico a Lugano
    - Pretura Penale a Bellinzona
    - Magistratura dei minorenni a Lugano
    - Tribunale dei minorenni a Lugano
    - Ufficio del giudice dei provvedimenti coercitivi a Lugano
    - Tribunale delle espropriazione a Lugano
  - IIa. – Pretori e Pretori aggiunti della giurisdizione di \*
 

Bellinzona	a Bellinzona
Blenio	a Acquarossa
Leventina	a Faido
Locarno-	
Campagna	a Locarno
Locarno-Città	a Locarno
Lugano	a Lugano
Mendrisio-Nord	a Mendrisio
Mendrisio-Sud	a Mendrisio
Riviera	a Biasca
Vallemaggia	a Cevio
  - III. – Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Bellinzona \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Blenio \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Leventina \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Locarno \*
  - Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano \*
  - Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Mendrisio \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Riviera \*
  - Ufficio esecuzione e fallimenti del Distretto di Vallemaggia \*

### Thurgau / Thurgovie / Turgovia

- Ia. – Obergericht, in Frauenfeld \*
- Ic. – Generalstaatsanwaltschaft in Frauenfeld
  - Staatsanwaltschaft für Wirtschaftsstraffälle und Organisierte Kriminalität in Frauenfeld
  - Jugendanwaltschaft in Frauenfeld
- IIa. – Bezirksgerichte \*
 

Arbon
Frauenfeld
Kreuzlingen
Münchwilen
Weinfelden

  - Friedensrichter \*
 

Aadorf
Amriswil

---

		Arbon
		Bischofszell
		Bürglen
		Diessenhofen
		Felben-Wellhausen
		Frauenfeld
		Kemmental
		Kreuzlingen
		Märstetten
		Müllheim
		Romanshorn
		Sirnach
		Steckborn
		Sulgen
		Tägerwilen
		Weinfelden
IIIb.	– Staatsanwaltschaft Bischofszell	in Bischofszell
	– Staatsanwaltschaft Frauenfeld	in Frauenfeld
	– Staatsanwaltschaft Kreuzlingen	in Kreuzlingen
III.	– Konkursamt *	in Frauenfeld
	– Betreibungsämter *	Aadorf
		Amriswil
		Arbon
		Bischofszell
		Bürglen
		Diessenhofen
		Felben-Wellhausen
		Frauenfeld
		Kemmental
		Kreuzlingen
		Märstetten
		Müllheim
		Romanshorn
		Sirnach
		Steckborn
		Sulgen
		Tägerwilen
		Weinfelden

---

## Uri / Uri / Uri

- Ia. – Obergericht des Kantons Uri, in Altdorf \*
- Ic. – Staatsanwaltschaft des Kantons Uri, in Altdorf
  - Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, in Altdorf \*
- IIa. – Landgericht Uri, in Altdorf \*
  - Landgericht Ursern, in Andermatt \*
- III. – Betreibungsämter der Gemeinden \*
  - Altdorf
  - Andermatt
  - Attinghausen
  - Bauen
  - Bürglen
  - Erstfeld
  - Flüelen
  - Göschenen
  - Gurtellen
  - Hospenthal
  - Isenthal
  - Realp
  - Schattdorf
  - Seedorf
  - Seelisberg
  - Silenen
  - Sisikon
  - Spiringen
  - Unterschächen
  - Wassen
- Konkursamt Uri, in Altdorf \*

---

## Waadt / Vaud / Vaud

- Ia. – Tribunal cantonal à Lausanne \*
- Ic. – Ministère public central à Renens
  - Tribunal des mesures de contrainte et d'application des peines à Renens
  - Tribunal des mineurs à Lausanne
  - Tribunal des baux à Lausanne \*
  - Autorités inférieures de surveillance en matière de LP sont les présidents des tribunaux d'arrondissement \*
    - à Lausanne
    - à Morges
    - à Vevey
    - à Yverdon
  - Autorité supérieure de surveillance en matière de LP est une section du Tribunal cantonal \* à Lausanne
- IIa. – Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois \*, comprenant les districts de Aigle, Lavaux-Oron et Riviera-Pays-d'Enhaut à Vevey
  - Tribunal d'arrondissement de Lausanne \*, comprenant les districts de Lausanne et Ouest lausannois à Lausanne
  - Tribunal d'arrondissement de la Côte \*, comprenant les districts de Morges et Nyon à Nyon
  - Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois \*, comprenant les districts de Broye-Vully, Gros-de-Vaud et Jura-Nord vaudois à Yverdon-les-Bains
- IIb. – Ministère public de l'arrondissement de l'Est vaudois, comprenant les districts de Aigle, Lavaux-Oron et Riviera-Pays-d'Enhaut à Vevey
  - Ministère public de l'arrondissement de Lausanne, comprenant les districts de Lausanne et Ouest lausannois à Lausanne
  - Ministère public de l'arrondissement de La Côte, comprenant les districts de Morges et Nyon à Nyon

- 
- Ministère public de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois, comprenant les districts de Broye-Vully, Gros-de-Vaud et Jura-Nord vaudois à Yverdon-les-Bains
  - III. – Offices des poursuites \* du district
    - d'Aigle à Aigle
    - de la Broye-Vully à Payerne
    - du Gros-de-Vaud à Echallens
    - du Jura-Nord vaudois à Yverdon-les-Bains
    - de Lausanne-Est à Lausanne
    - de Lausanne-Ouest à Lausanne
    - de Lavaux-Oron à Pully
    - de Morges à Morges
    - de Nyon à Nyon
    - de Riviera-Pays-d'Enhaut à Vevey
  - Office des faillites \* de l'arrondissement de
    - l'Est vaudois à Vevey
    - Lausanne à Lausanne
    - la Côte à Nyon
    - la Broye et du Nord vaudois à Yverdon-les-Bains

### Wallis / Valais / Vallese

- Ia. – Tribunal cantonal, à Sion \* / Kantonsgericht, in Sitten \*
- Ib. – Chancellerie d'Etat pour les autorités administratives cantonales / Staatskanzlei für die kantonalen Verwaltungsbehörden
- Ic. – Office central du ministère public, à Sion / Kantonale Staatsanwaltschaft, in Sitten
- IIa. – Bezirksgericht Brig, Östlich Raron und Goms \* in Brig
  - Bezirksgericht Leuk und Westlich Raron \* in Leuk-Stadt
  - Bezirksgericht Visp\* in Visp
  - Tribunal de Sierre \* à Sierre
  - Tribunal de Sion \* à Sion
  - Tribunal d'Hérens et Conthey \* à Sion
  - Tribunal de Martigny et St-Maurice \* à Martigny
  - Tribunal de l'Entremont \* à Sembrancher
  - Tribunal de Monthey \* à Monthey
  - Tribunaux d'arrondissement / Kreisgerichte in Brig  
in Leuk-Stadt  
de Martigny-Ville

- 
- Tribunal des mineurs, à Sion / Jugendgericht, in Sitten
  - de Monthey  
de Sembracher  
de Sierre  
de Sion  
in Visp
  - IIb. – Staatsanwaltschaftsamt  
Office du ministère public du
    - Oberwallis in Visp
    - Valais central à Sion
    - Bas-Valais à St-Maurice
  - III. – Offices des poursuites et des faillites des districts de \* / Betreibungs- und Konkursämter der Bezirke \*
    - Brig
    - Conthey
    - Entremont
    - Goms
    - Hérens
    - Leuk
    - Martigny
    - Monthey
    - Östlich Raron
    - Sierre
    - Sion
    - St.-Maurice
    - Viège/Visp
    - Westlich Raron

### **Zug / Zoug / Zugo**

- Ia. – Obergericht, in Zug \*
- Ib. – Sicherheitsdirektion, in Zug
- Ic. – Kantonsgericht, in Zug \*
  - Strafgericht, in Zug
  - Jugendgericht, in Zug
  - Staatsanwaltschaft, in Zug
  - Obergericht, in Zug \*
- III. – Konkursamt, in Zug \*
  - Betreibungsämter (in jeder Gemeinde) \*

### **Zürich / Zurich / Zurigo**

- Ia. – Obergericht, in Zürich \*
  - Sozialversicherungsgericht, in Winterthur
  - Verwaltungsgericht, in Zürich



- 
- Ic. – Handelsgericht, in Zürich \*
- Steuerrekursgericht, in Zürich
- Baurekursgericht, in Zürich
- Oberstaatsanwaltschaft des Kantons Zürich, in Zürich
- Staatsanwaltschaften I, II, III und IV des Kantons Zürich, alle in Zürich
- Oberjugendstaatsanwaltschaft, in Winterthur
- Ila. – Bezirksgerichte, in \*
- Affoltern a. A.
- Andelfingen
- Bülach
- Dielsdorf
- Dietikon
- Hinwil
- Horgen
- Meilen
- Pfäffikon (ZH)
- Uster
- Winterthur
- Zürich
- Ilb. – Staatsanwaltschaft
- Zürich-Limmat in Zürich
- Zürich-Sihl in Zürich
- Limmattal / Albis in Dietikon
- Winterthur /
- Unterland in Winterthur
- See / Oberland in Uster
- Statthalterämter, in
- Affoltern a. A.
- Andelfingen
- Bülach
- Dielsdorf
- Dietikon
- Hinwil
- Horgen
- Meilen
- Pfäffikon (ZH)
- Uster
- Winterthur
- Zürich
- Stadtrichterämter, in
- Dübendorf
- Kloten
- Uster
- Winterthur
- Zürich
- Jugendanwaltschaft
- Limmattal/Albis in Dietikon
- See/Oberland in Uster
- Winterthur in Winterthur
- Unterland in Bülach
- Zürich-Stadt in Zürich